



FA SANIC

string wound polypropylene
with built-in antimicrobial product protection

sediment

IT CARTUCCIA FILTRANTE TRATTATA CON TECNOLOGIA ANTIMICROBICA

Setto filtrante in filo di polipropilene: filtrazione di particelle fini quali ruggine, limo, sabbia, scaglie. Durata: 6 mesi. Manutenzione: nessuna. Max temperatura 45°C. Usare solo con acqua potabile. Biocida attivo utilizzato nel trattamento dell'articolo: vetro fosfato attivato con argento. ATTENZIONE: questa apparecchiatura necessita di regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore. Prodotto conforme a DM 25/2012 e DM 174/2004.

EN FILTERING CARTRIDGE TREATED WITH ANTIMICROBIAL TECHNOLOGY - Polypropylene wire filtering barrier:

filtration of fine particles such as rust, lime, sand and flakes. Duration: 6 months. Required maintenance: none. Maximum temperature 45°C. Use exclusively with drinking water. Active biocide used in treating the articles: silver activated phosphate glass. Contains Microban® silver phosphate glass antimicrobial technology.

FR CARTOUCHE FILTRANTE TRAITÉE AVEC LA TECHNOLOGIE ANTIMICROBIENNE

Filtre en fil de polypropylène: filtration des particules fines telles que la rouille, le limon, le sable, les écailles. Durée: 6 mois. Entretien: aucun. Température maxi 45°C. Utiliser uniquement avec de l'eau potable. Biocide actif utilisé dans le traitement de l'article: verre au phosphate activé à l'argent.

DE MIT ANTIKROBIELLER TECHNOLOGIE BEHANDELTE FILTERPATRONE

Filtermedien aus Polypropylendraht: Filtration von Feinpartikeln wie Rost, Schlick, Sand, Splitter. Lebensdauer: 6 Monate. Wartung: Keine. Maximale Temperatur 45°C. Nur mit Trinkwasser verwenden. Aktives Biozid, das bei der Behandlung des Produkts verwendet wird: mit Silber aktiviertes Phosphatglas.

ES CARTUCHO FILTRANTE TRATADO CON TECNOLOGÍA ANTIMICROBIANA

Medio filtrante de alambre de polipropileno: filtración de partículas finas como óxido, limo, arena, escamas. Duración: 6 meses. Mantenimiento: ninguno. Temperatura máx 45°C. Usar solo con agua potable. Biocida activo utilizado en el tratamiento del artículo: vidrio fosfatado activado con plata.

EL ΦΥΣΙΓΙΟ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΥΠΟΒΛΗΘΕΙ ΣΕ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ANTIKPOBPIAKH TEXNOΛOΓIA

Πλέγμα φίλτρου από νήμα πολυπροπυλενίου: φιλτράρισμα λεπτών σωματιδίων όπως σκουριά, ιλύς, άμμος, φοιδές. Διάρκεια: 6 μήνες. Συντήρηση: καμία. Μέγιστη θερμοκρασία 45°C. Χρησιμοποιήστε μόνο με πόσιμο νερό. Ενεργό βιοκτόνο που χρησιμοποιείται για την επεξεργασία του στοιχείου: φωσφορικό γυαλί ενεργοποιημένο με άργυρο.

RU ФИЛЬТРУЮЩИЙ КАРТРИДЖ С ANTIMIKPOBHOЙ OБPAБOТKOЙ

Полипропиленовый фильтрующий материал: фильтрация мелких частиц, таких как ржавчина, ил, песок, окалина. Срок эксплуатации: 6 месяцев. Техобслуживание: отсутствует. Макс. температура 45°C. Использовать только с питьевой водой. Активный биоцид, использованный при обработке изделия: фосфатное стекло, активированное серебром.

RO CARTUȘ DE FILTRARE TRATAT CU TEHNOLOGIA ANTIMICROBIANĂ

Cartuș filtrant din fire de polipropilenă: filtrarea particulelor fine, cum ar fi rugină, calcarul, nisipul și alte depuneri. Durata: 6 luni. Întreținere necesară: niciuna. Temperatura maximă 45 ° C. A se utiliza exclusiv cu apă potabilă. Biocid activ utilizat în tratarea articolelor: sticlă cu fosfat activat cu argint.

AR

خرطوشة ترشيح معالجة بتكنولوجيا مضادة للميكروبات
حاجز ترشيح من سلك من البولي بروبيلين: ترشيح الجسيمات الدقيقة مثل الصدأ والطين والرمل والحطام المرص: 6 أشهر. الصيانة: لا شيء. درجة الحرارة القصوى 45° مئوية. يُستخدم فقط مع الماء الصالح للشرب. مبيد حيوي نشط يُستخدم في معالجة المنتج: زجاج الفوسفات المنشط بالفضة.



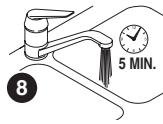
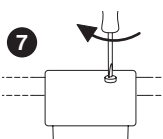
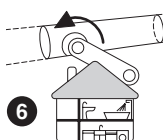
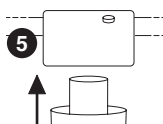
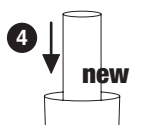
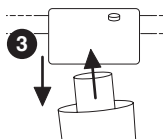
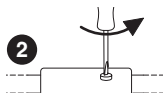
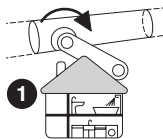
SANIC is a brand of Atlas Filtri S.r.l.
Prodotto da / Manufactured by Atlas Filtri S.r.l.
Made in Italy | www.atlasfiltri.com

MADE
IN ITALY



10" Sanic cartridges in combination with Sanic housings as complete systems are certified by IAPMO R&T against NSF/ANSI 42 for bacteriostasis effect.
10" Sanic cartridges are certified by IAPMO R&T against NSF/ANSI 42 and 61 for material safety requirement only.





- PT** **CARTUCHO FILTRANTE TRATADO COM TECNOLOGIA ANTIMICROBIANA** - Septo filtrante em fio de polipropileno: filtração de partículas finas, tais como ferrugem, limo, areia, flocos. Duração: 6 meses. Manutenção: nenhuma. Temperatura máx 45°C. Usar apenas com água potável. Biocida ativo usado no tratamento do artigo: vidro fosfato ativado com prata.
- LT** **FILTRUOJANTI KASĖTĖ, APDORŪTA SU ANTIMIKROBINE TECHNOLOGIJA** - Filtravimo tarpė iš polipropileno siūly: smulkių dalelių, tokių kaip rūdys, dumblas, smėlis, nuosėdos, filtravimas. Naudojimo trukmė: 6 mėnesiai. Priežiūra: jokios Maks. temperatūra 45 °C. Naudokite tik su geriamu vandeniu. Aktyvus biocidas, naudojamas elementui apdoroti: sidabru aktyvintas fosfato stiklas.
- LV** **FILTRA KASĒTNE, KAS APSTRĀDĀTA AR PRETIKROBU TECHNOĻIJU** - Polipropilēna šķiedras filtra membrāna: smalku daļiņu, piemēram, rūsas, sānešu, smilšu, skaidu filtrēšana. Ilgums: 6 mēneši. Apkope: nav. Maksimālā temperatūra 45 °C. Lietot tikai ar dzeramo ūdeni. Aktīvs biocīds, ko izmanto izstrādājuma apstrādē: ar sudrabu aktivēts fosfāta stikls.
- ET** **ANTIMIKROOBSE TEHNOLOGIAGA TÕDELDUDU FILTREERIV KASSETT** - Polüpropüleeniidist filtrimembraan: selliste peenosakeste filtreerimine, nagu rooste, muda, liiv, helbed. Kestus: 6 kuud. Hooldus: pole vaja. Max temperatuur 45°C. Kasutage ainult joogiveega. Toote töötlemisel kasutatud aktiivne biotsiid: hõbedaga aktiveeritud fosfaatklaas.
- FI** **MIKROBITEKNIKALLA KÄSITELTY SUODATINPATRUUNA** - Polypropeenisuodatinmateriaali: hienojen hiukkasten, kuten ruosteena, lietteen, hiekan, hiutaleiden suodatus. Kesto: 6 kuukautta. Huolto: ei vaadi huoltoa. Max lämpötila 45°C. Käytä vain pulloitettua vettä. Tuotteen käsittelyssä käytetty aktiivinen biotsidi: hopea-aktivoitu fosfaattilasi.
- SV** **FILTERPATRON BEHANDLAD MED ANTIMIKROBIELL TEKNIK** - Filteringsmedium av polypropylentråd: filtrerar små partiklar som rost, silt, sand, flagor. Hållbarhet: 6 månader. Underhåll: inget Max temperatur 45°C. Använd endast med dricksvatten. Aktiv biocid som används vid behandlingen av artikeln: silveraktiverat fosfatglas.
- NO** **FILTERPATRON BEHANDLET MED ANTIMIKROBIELL TEKNOLOGI** - Filtrerende skillevegg i polypropylentråd: filtrering av fine partikler som rust, silt, sand, flak. Varighet: 6 måneder. Vedlikehold: ingen. Maks. temperatur 45°C. Bruk kun med drikkevann. Aktiv biocid brukt i behandlingen av artikkelen: fosfatglass aktivert med sølv.
- NL** **FILTERPATROON BEHANDELD MET ANTIMICROBIËLE TECHNOLOGIE** - Filtermedia in polypropyleengaren: filtratie van fijne deeltjes zoals roest, slib, zand, vlokken. Looptijd: 6 maanden. Onderhoud: geen. Max temperatuur 45°C. Alleen gebruiken met drinkwater. Actief biocide gebruikt bij de behandeling van het artikel: zilverreactiveerd fosfaatglas.
- PL** **WKŁAD FILTRACYJNY WYKORZYSTUJĄCY TECHNOLOGIĘ ANTYBAKTERYJNĄ** - Wkład filtracyjny z włókniny polipropylenowej: filtracja drobnych cząstek, takich jak rdza, muł, piasek, zawiesiny. Żywność: 6 miesięcy. Konserwacja: brak. Temperatura maksymalna 45°C. Przeznaczony wyłącznie do wody pitnej. Aktywna substancja biobójcza użyta w filtrze: szkło fosforanowe aktywowane srebrem.
- CS** **FILTRAČNÍ VLOŽKA OŠETŘENÁ ANTIMIKROBIÁLNÍ TECHNOLOGIÍ** - Filtrační médium z polypropylénového vlákna: filtrace malých částic, jako jsou rez, kal, písek, úlomky. Životnost: 6 měsíců. Údržba: žádná. Max. teplota 45 °C. Používejte pouze s pitnou vodou. Aktivní biocid používaný k ošetření polozky: fosfátové sklo aktivované stříbrem.
- SK** **FILTRAČNÁ VLOŽKA OŠETRENÁ ANTIMIKROBIÁLNOU TECHNOLOGIOU** - Filtračné médium z polypropylénového vlákna: filtrácia malých častíc, ako sú hrďza, kal, piesok, úlomky. Životnosť: 6 mesiacov. Údržba: žiadna. Max. teplota 45 °C. Používajte iba s pitnou vodou. Aktívny biocid používaný na ošetrovanie polozky: fosfátové sklo aktivované striebrom.
- HU** **ANTIMIKROBIÁLIS TECHNOLÓGIÁVAL KEZELT SZŰRŐBETÉT** - Polipropilén szálaz szűrőanyag: finom részecskék, például rozsdá, iszap, homok, pelyhek szűrésére. Élettartam: 6 hónap. Karbantartás: nem szükséges. Max. hőmérséklet: 45 °C. Csak ivóvízhez szabad használni. A termék kezeléséhez használt aktív biocid szer: ezüsttel aktivált foszfátvegy.
- SL** **FILTRIRNA KARTUŠA, OBDELANA S PROTIMIKROBNO TEHNOLOGIJO** - Polipropilenski filtrirni mediji: filtracija drobnih delcev, kot so rja, mulj, pesek, luske. Trajanje: 6 mesecev. Vzdrževanje: nič. Maks. temperatura 45 °C. Uporabljajte samo s pitno vodo. Aktivni biocid, ki se uporablja pri obdelavi izdelka: fosfatno steklo, aktivirano s srebrom.
- HR** **FILTARSKI ULOŽAK OBRADEN ANTIMIKROBNO TEHNOLOGIJOM** - Filterska tkanina od polipropilenske žice: filtracija finih čestica poput hrđe, ilovače, pijeska, granula. Trajnost: 6 mjeseci. Održavanje: nijedno. Maksimalna temperatura 45°C. Koristiti samo s vodom za piće. Aktivni biocidni proizvod koji se koristi u obradi artikla: stakla fosfata aktiviranog srebrom.
- TR** **ANTIMIKROBIYAL TEKNOLOJİ İLE İŞLENEN FİLTRE KARTUŞU** - Polipropilen filtre ortamı: pam, silt, kum, pul gibi ince partiküllerin filtrasyon. Süre: 6 ay. Bakım: yok. Maks. sıcaklık 45°C. Sadece içme suyu ile kullanın. Ürün işlemede kullanılan aktif biyosid: gümüş aktif fosfat cam.
- SR** **ULOŽAK ZA FILTRIRANJE TRETIRAN ANTIMIKROBIOTIČKOM TEHNOLOGIJOM** - Polipropilenski medijum za filtraciju od propilenskog konca: filtracija finih čestica poput rđe, mulja, pjeska, ljuspica. Trajanje: 6 meseci. Održavanje: nikakvo. Maks. temperatura 45°C. Koristite samo sa pijaćom vodom. Aktivni biocid koji se koristi u tretmanu proizvoda: srebrom aktivirano fosfatno staklo.
- UK** **ФІЛЬТРУВАЛЬНИЙ КАРТРИДЖ, ОБРОБЛЕНИЙ ЗА ДОПОМОГОЮ АНТИМІКРОБНОЇ ТЕХНОЛОГІЇ** - Поліпропіленовий фільтрувальний матеріал: фільтрація дрібних частинок, таких як іржа, мул, пісок, накип. Тривалість: 6 місяців. Технічне обслуговування: відсутнє. Максимальна температура 45°C. Використовувати лише з питною водою. Активний біоцид, що використовується при обробці виробу: фосфатне скло, активоване сріблом.
- ZH** **经过抗菌技术处理的过滤盒 - 聚丙烯丝制成的过滤介质: 过滤细小颗粒, 如铁锈、淤泥、沙子、片状物。使用年限: 6个月。维护: 无。最高温度 45°C。只能与饮用水一起使用。处理物品时使用的活性杀菌剂: 用银活化的磷酸盐玻璃。**

POWERED BY
MICROBAN®

Microban® is a registered trademark of Microban Products Company. Contains Microban® silver phosphate glass antimicrobial technology to help prevent microbial growth on the surface of the product.

ATTENZIONE: non usare per acqua potabile in caso di acqua microbiologicamente impura o di qualità sconosciuta.
WARNING: do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the component if used for drinking water purposes.

